

Pensée juive

pour écoles religieuses

pour nouveaux immigrants

Instructions au candidat

א. Durée de l'examen : une heure et demie.

ב. Structure du questionnaire et barème de notation :

Ce questionnaire comporte une partie.

25 points par question ; $(4 \times 25) = 100$ points

ג. Matériel auxiliaire autorisé :

Dictionnaire hébreu-langue étrangère / langue étrangère-hébreu.

ד. Instructions supplémentaires :

Répondez brièvement et clairement. Fondez vos propos sur les sources que vous avez étudiées.

Tout ce que vous voulez écrire en tant que brouillon (plans, calculs, etc.), doit être écrit dans votre cahier d'examen uniquement, sur des pages séparées.

Indiquez "טיוטה" en haut de chaque page de brouillon. Écrire des notes de brouillon sur d'autres feuilles que celles du cahier d'examen, risque d'entraîner votre disqualification !

מחשבת ישראל

לבתי ספר דתיים

לעולים חדשים

הוראות לנבחן

א. משך הבחינה: שעה חצי.

ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה:

בשאלון זה פרק אחד.

לכל שאלה — 25 נקודות; $(25 \times 4) = 100$ נקודות.

ג. חומר עזר מותר בשימוש:

מילון עברי-לועזי / לועזי-עברי.

ד. הוראות מיוחדות:

כתוב תשובות קצרות ובהירות. בסס את דבריך על המקורות שלמדת.

כתוב במחברת הבחינה בלבד, בעמודים נפרדים, כל מה שברצונך לכתוב כטיוטה (ראשי פרקים, חישובים וכדומה).
רשום "טיוטה" בראש כל עמוד טיוטה. רישום טיוטות כלשהן על דפים שמחוץ למחברת הבחינה עלול לגרום לפסילת הבחינה!

Bonne chance!

בהצלחה!

Questions

Répondez à quatre questions parmi les questions 1 à 5 (25 points par question).

1. א. Harav Yossef H'ayim de Bagdad (le "Ben Ich H'ai"), les allégories du Ben Ich H'ai

[הרב יוסף חיים מבגדד ("הבן איש חי"), משלי הבן איש חי]

Le "Ben Ich H'ai" a écrit l'allégorie "tous voient que le fils sort du ventre de sa mère".

Expliquez le lien entre cette allégorie et la révélation au *Mont Sinai*. (12 points)

ב. Rabbénou Bé'h'ayé, introduction au H'ovot halévavot [רבנו בחיי, הקדמה לחובות הלבבות]

Rabbénou Bé'h'ayé a écrit une allégorie sur un astrologue qui a trouvé de l'argent noirci.

(1) Exposez cette allégorie.

(2) Expliquez ce que Rabbénou Bé'h'ayé nous enseigne au moyen de cette allégorie.

(13 points)

2. א. Harav Kook, Orot hathora [הרב קוק, אורות התורה]

"ישנם [אנשים שלמדו תורה] שיצאו לתרבות רעה". "Il existe [des personnes qui ont étudié la Thora] et qui ont suivi une mauvaise voie".

D'après le rav Kook, expliquez ce qui a entraîné ces personnes à suivre une mauvaise voie.

(12 points)

ב. Rassag, introduction au Émounot védé'ot [רס"ג, הקדמה לאמונות ודעות]

D'après *Rassag*, quels sont les deux objectifs de l'étude de la foi [אמונה] ? (13 points)

3. א. Harav Shkop, introduction au Chaaré yocher [הרב שקופ, הקדמה לשערי יושר]

Le rav Shkop traite de deux sortes d'amour – l'amour que l'homme éprouve envers lui-même et l'amour que l'homme éprouve envers autrui.

Ces deux sortes d'amour s'opposent-elles ? Expliquez votre réponse. (12 points)

ב. Rihal, Séfer hakouzari, troisième chapitre [ריה"ל, ספר הכוזרי, מאמר שלישי]

D'après *Rihal*, quelles sont les deux raisons pour lesquelles la prière faite en groupe est préférable à la prière faite individuellement ? (13 points)

4. א. Rabbi Chnéor Zalman de Liadi, le Tanya [רבי שניאור זלמן מלאדי, ספר התניא]

D'après Rabbi Chnéor Zalman de Liadi, quelle est la signification du mot "אמונה" ?

Expliquez votre réponse. (12 points)

ב. Harav Dessler, Mikhtav mé-Éliahou [הרב דסלר, מכתב מאליהו]

Le rav Dessler indique cinq manières d'accomplir le commandement de la foi [האמונה].

Expliquez deux de ces manières. (13 points)

5. א. Harav Kook, Lemahalakh haïdéot bé-Israel [הרב קוק, למהלך האידאות בישראל]

D'après le rav Kook, pourquoi faut-il édifier un État qui respecte les voies de D.ieu ?

(12 points)

ב. Rambam, Pérouch lamichna, les 13 principes de foi [הרמב"ם, פירוש למשנה, י"ג העיקרים]

"נבואת משה רבנו, עליו השלום, נבדלה מנבואת כל הנביאים בארבעה דברים".

"La prophétie de Moché Rabbénou, paix à son âme, se distingue des prophéties de tous les prophètes de quatre manières".

Indiquez trois des différences qui distinguent la prophétie de Moché Rabbénou de la prophétie des autres prophètes. (13 points)

Bonne chance!

Tous droits réservés à l'État d'Israël.
Toute copie ou publication est interdite sans
l'autorisation du Ministère de l'Éducation.

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך